

« zurück blättern vor »

KRAP I subst. m., ab 1403; ‘wahrscheinlich eine Vorrichtung in Gestalt eines einzelnen oder zerlegten Hakens, der am Gürtel hängt und dazu dient, die Armbrust zu halten’ – ‘prawdop. przyrząd w postaci pojedynczego lub rozszczepionego haka zawieszzonego u pasa, służący do napinania kuszy’:
1403 Piek VI 168, STP *Krczon ne vroczył gynich rzeczy liczem, iedno krap *sczo mu lawniczy w yego dom przinesly.* ◦ 1403 Piek VI 170, STP *Debuisset sibi restituisse krap a balista.* ◦ [LBel.] 1478 MMAe XIII nr 2173, STP *Regestra census antiqui in thezauro,... XV galee, VI nakolanky..., XI crapi... recepi.* – (SŁA), STP. ◊ **Etym:** mhd. *krape* subst. m., ‘Haken, Klammer’, LEX. ◊ **Konk:** †*hak* I. ◊ **Der:** *krapец* subst. m., ‘Kralle, Klaue’, [hapax] 1535 GlabGad P3v, SPXVI *Widamy też miedzi ptaki iż im dłuższe paznochty albo krapcie miewaią tim theż drapieźnieyfzy są.* Zuerst geb. SW.
❖ STP und SŁAWSKI SE gehen wohl von der Bedeutung des mhd. *krape* aus, vgl. *kraparmbrust* ‘eine Art Armbrust’ (LEXER). Jedoch können alle drei Belege des STP auch im Sinne von ‘eine Art Armbrust’ interpretiert werden, vgl. poln. †*hak*, *hakownica* ‘eine Art Waffe’.

« zurück blättern vor »